

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Title - Sujet Stérilisateur à vapeur muni d'un gé | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-143221/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client KW405-143221 | Date 2014-12-09 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-130-6290 | |
| File No. - N° de dossier CAL-4-37062 (130) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-13 | Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gong, Jenny | Buyer Id - Id de l'acheteur cal130 |
| Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5768 () | FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Environment Canada 11 Innovation Blvd. Saskatoon, Saskatchewan, S7N 3H5 | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

La présente modification 001 est publiée à répondre à une question de l'industrie en ce qui concerne request de propositions (DPP)#K405-143221/A, et apporter des modifications à la sollicitation:

A. Questions et réponses

Question#1:

Dans la section 1.14 l'utilisateur final demande une distance montés sur panneau de commande, est-ce qu'il y a une restriction d'espace exigeant ce panneau distant ? , Si la largeur de l'espace d'installation ont été savoir ce n'est peut-être pas une exigence?

Réponse#1:

Dégagement à l'avant est < à 30 pouces.

Question#2

Aucun chargement accessoires ont été spécifiés, l'utilisateur final requièrent toute les casiers ou les étagères?

Réponse#2

Les casiers et les étagères sont requis.

Question#3

Cet appareil peut être installé encastrée dans un mur ou autonome dans le ministère exigeant un cabinet package?

Réponse#3

Autoclave sera permanent libre.

Question#4.

Serait la fin utiliser accepter le matériel sans connexions?

Réponse#4

Non, toutes les connexions et l'installation doivent être inclus.

B. Modifications à la PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. de l'article 6.3.1. Conditions générales

Effacer au complet

Insérer: 6.3.1 Conditions generals

2010A (2014-11-27), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Toutes les autres conditions et modalités demeurent inchangées.